



FINSOM recommends affiliated companies to mention information such as the following on their website or in another easily accessible manner for clients.

FINSOM recommande aux entreprises affiliées de mentionner des informations comme les suivantes sur leur site web ou d'une autre manière facilement accessible pour les clients.

FINSOM empfiehlt den angeschlossenen Unternehmen, Informationen wie die folgenden auf ihrer Website oder in einer anderen für die Kunden leicht zugänglichen Form anzugeben.

FINSOM raccomanda alle imprese affiliate di inserire nel proprio sito web o in un altro modo facilmente accessibile ai clienti informazioni come quelle di cui sotto.

Example Client Information - art. 8 and 79 para 1 let. a and c FinSA

The satisfaction of our clients is our highest priority.
In the event that we do not meet your expectations, please let us know immediately. Together we will try to find a solution.
If you do not find a solution with us, Financial Services Ombudsman (FINSOM) is at your disposal as a neutral and impartial mediation body : www.finsom.ch

Exemple Information Client - art. 8 et 79 al. 1 let. a et c LSFIn

La satisfaction de nos clients est notre priorité absolue.
Dans le cas où nous ne répondrions pas à vos attentes, veuillez nous en informer immédiatement. Nous tenterons ensemble de trouver une solution.
Si vous ne trouvez pas de solution avec nous, Financial Services Ombudsman (FINSOM) est à votre disposition en tant qu'organe de médiation neutre et impartial : www.finsom.ch

Beispiel Kundeinformation - art. 8 und 79 Abs. 1 Bst. a und c FIDLEG

Die Zufriedenheit unserer Kunden hat für uns höchste Priorität.
Falls wir Ihre Erwartungen einmal nicht erfüllen sollte, teilen Sie uns dies bitte sofort mit. Gemeinsam werden wir versuchen, eine Lösung zu finden.
Sollten Sie mit uns keine Lösung finden, Financial Services Ombudsman (FINSOM) steht für Sie als neutrale und unparteiische Vermittlungsstelle zur Verfügung : www.finsom.ch

Esempio di informazione al cliente - art. 8 e 79 cpv. 1 let. a e c LSerFi

La soddisfazione dei nostri clienti è la nostra massima priorità.
Nel caso in cui non dovessimo soddisfare le vostre aspettative, vi preghiamo di comunicarcelo immediatamente. Insieme cercheremo di trovare una soluzione.
Se non riuscite a trovare una soluzione con noi, Financial Services Ombudsman (FINSOM) è a vostra disposizione come organo di mediazione neutrale e imparziale : www.finsom.ch